

# THÔNG TIN MỤC VỤ



## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức  
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long  
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương  
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng  
Giuse Nguyễn Hòa Phú  
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

### CHÚA NHẬT 2 PHỤC SINH

TUẦN LỄ NGÀY 12 THÁNG 4 NĂM 2026



#### CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am  
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm  
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm  
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

#### CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm  
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

#### GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm  
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

#### RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

#### HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

#### XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



#### Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4

##### Ý Chỉ của ĐTC:

Cho các linh mục đang khủng hoảng.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua những khoảnh khắc khủng hoảng trong ơn gọi, để họ tìm được sự đồng hành cần thiết và để cộng đoàn nâng đỡ họ bằng sự thấu hiểu và lời cầu nguyện.

##### For priests in crisis.

Let us pray for priests going through moments of crisis in their vocation, that they may find the accompaniment they need and that communities may support them with understanding and prayer.



#### THÔNG BÁO CỬ HÀNH LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

Ngày 12 tháng 04 năm 2026, Chúa Nhật II Phục Sinh cũng là Chúa Nhật kính Lòng Thương Xót của Chúa. Giáo Xứ có cử hành giờ kính Lòng Thương Xót vào lúc 3:00 pm - 4:00 pm tại Hội Trường. Sẽ có truyền trực tuyến trên YouTube. Vậy kính mời mọi người tham dự để lãnh nhận được ơn phúc lành của Chúa trong dịp đặc biệt này.





## Ý LỄ TRONG TUẦN

### Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ  
Chúng con xin dâng lên Chúa  
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

### THỨ BẢY 11/04/2026

#### Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Nguyễn Văn Lãm và Maria Hà Thị Tuyền ..... (gđ Kim Phụng)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Hương ..... (gđ Lê Duy Tâm)
- LH Bùi T. Phước, LH Phêrô Đỗ Hữu Thời ..... (gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Nguyễn T. Sang và Nguyễn T. Bé Ba ..... (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các đấng linh hồn ..... (gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn ..... (gđ Ấn danh)
- Xin Chúa chúc lành cho việc di dời mộ cha mẹ anh chị em ..... (gđ Bà Thi và con cháu)
- Xin bình an và như ý ..... (gđ Ấn danh)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ con ..... (gđ Ấn danh)

### CHÚA NHẬT 12/04/2026

- LH Maria Nguyễn Thị Kim Dung ..... (gđ Anh Trường)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui ..... (gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương ..... (gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến ..... (gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan ..... (gđ Hùng & Tư)
- LH Mathew Manh Dao ..... (gđ Nga Do)
- LH Giuse Phùng Văn Dũng ..... (Vợ và các con)
- LH Phêrô Thịnh Trần ..... (gđ Hà Trung Tâm)
- LH Giuse Phùng Văn Dũng ..... (gđ Hải Nguyên)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ..... (gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ..... (Đoàn LMTT)
- LH Giuse Nguyễn Văn Lãm và Maria Hà Thị Tuyền ..... (gđ Kim Phụng)
- LH Phêrô Lê Ngọc Liễu ..... (gđ Hưng Nguyen)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh ..... (gđ Hùng Uyên)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Hương ..... (gđ Lê Duy Tâm)
- LH Mathew Đào Đoàn Mạnh ..... (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Stêphanô Trần Hoàng ..... (gđ Trần Đại Thành)
- LH linh mục Antôn Maria Dacaria Phan Tự Cường, OP - mới qua đời bên Việt Nam ..... (gđ Sơn Q. Ninh & Km Luu)
- LH Phêrô Hồ Phú Cường ..... (gđ Thắng Kiều)
- LH Maria Vũ Thị My - lễ giỗ ..... (gđ Tuấn Tiên)
- LH Maria Vũ Thị My - lễ giỗ ..... (gđ Ô.B Đước và các con)
- LH Giuse Nguyễn Phụ Pháp, LH Maria Nguyễn Thị Kim

- Liên, LH Giuse Nguyễn Phụ Tòng ..... (gđ Tuấn Tiên)
- LH Anna Phan Thị Cúc ..... (gđ Ngô, Thi Kim Thu)
- LH Anna Phan Thị Cúc - mới qua đời ..... (gđ Tran Ngoc Linh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm ..... (gđ Cong Phi Nguyen)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm ..... (gđ Cô Liên)
- LH Trương Hữu Thương, LH Thai Nhi và các đấng linh hồn ..... (gđ Thụy Trương)
- LH Anna Nguyễn Thị Thục - lễ giỗ ..... (gđ Tran Ngoc Linh)
- LH Stêphanô Trần Hoàng ..... (gđ Trần Đại Thành)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại ..... (gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn ..... (gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn Ba Đấng, LH Cartarina, LH Maria, LH Giuse và các linh hồn ..... (gđ Maria Thanh Hằng)
- Tạ ơn Chúa đã chúc lành cho gia đình con (gđ Vương Trần)

### THỨ HAI 13/04/2026

#### Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Phêrô và Maria ..... (gđ Hướng & Thúy)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ..... (gia đình xin)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Hương - lễ giỗ ..... (gđ Lê Duy Tâm)
- LH Giuse và Maria ..... (gđ Trường)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và LH Tiên Nhân ..... (gđ Cô Phượng)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và Têrêsa Phạm Phương Nhiệm ..... (gđ Hồng)
- Tạ ơn và xin ơn chữa lành ..... (gđ Maria Thảo)

### THỨ BA 14/04/2026

#### Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Màng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn Ân Nhân ..... (gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ..... (gia đình xin)
- LH Giuse và Maria ..... (gđ Trường)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và LH Tiên Nhân ..... (gđ Cô Phượng)
- LH Vinh sơn Nguyễn Văn Phi, LH Maria Phạm Thị Huệ ..... (gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại ..... (gđ Bình Thy)
- Cầu cho các linh hồn ..... (gđ Ấn danh)

### THỨ TƯ 15/04/2026

#### Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Kenne Muto ..... (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ..... (gia đình xin)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và các linh hồn ..... (gđ Cô Phượng)
- LH Giuse Nguyễn Văn Chuộng và Giuse Nguyễn Ngọ ..... (gđ Ông Bà Lưu)
- Xin bình an cho gia đình ..... (gđ Trường)
- Tạ ơn Chúa ..... (gđ Ông Bà Lưu)

### THỨ NĂM 16/04/2026

#### Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành .....(gđ Ân danh)
- LH Đaminh Đinh Văn Quyền - lễ giỗ 1 năm (gđ Cô Phượng)
- LH Giuse Nguyễn Văn Chuộng và Giuse Nguyễn Ngọc .....  
.....(gđ Ông Bà Lưu)
- Xin ơn chữa lành .....(gđ Ông Bà Lưu)
- Tạ ơn và xin bình an cho gia đình .....(gđ Ân danh)

### THỨ SÁU 17/04/2026

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu, cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Đaminh Đinh Văn Quyền và các linh hồn .....  
.....(gđ Cô Phượng)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Vương .....  
.....(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Giuse Maria Nguyễn Anh Hoàng .....  
.....(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Anna Thân Thị Đáng ....(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- Cầu cho các linh hồn .....(gđ Tuấn Hoa)

### THỨ BẢY 18/04/2026

**Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.**

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền .....(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui .....(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương .....(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng .....(gia đình xin)
- LH Đaminh Đinh Văn Quyền và các linh hồn .....  
.....(gđ Cô Phượng)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư .....(gđ Thu Dang)



## LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

**Thứ Hai (13/04/2026):** Thứ Hai Trong II Phục Sinh

Thánh Máctinô I, Giáo hoàng, Tử đạo (Inty)

Cv 4: 23-31 \_ Ga 3: 1-8

**Thứ Ba (14/04/2026):** Thứ Ba Trong II Phục Sinh

Cv 4: 32-37\_ Ga 3: 7b-15

**Thứ Tư (15/04/2026):** Thứ Tư Trong II Phục Sinh

Cv 5: 17-26 \_ Ga 3: 16-21

**Thứ Năm (16/04/2026):** Thứ Năm Trong II Phục Sinh

Cv 5: 27-33\_ Ga 3: 31-36

**Thứ Sáu (17/04/2026):** Thứ Sáu Trong II Phục Sinh

Cv 5: 34-42\_ Ga 6: 1-15

**Thứ Bảy (18/04/2026):** Thứ Bảy Trong II Phục Sinh

Cv 6: 1-7\_ Ga 6: 16-21

**Chúa Nhật (19/04/2026):** CHÚA NHẬT III PHỤC SINH



## GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

**Chúa Nhật 12/4/2026 là Chúa Nhật Lòng Thương Xót**  
nên giờ Kinh Chiều của GH sẽ đọc trễ vào lúc 6:00pm

**Chúa Nhật 12 tháng 4 năm 2026 lúc 6 giờ chiều**  
(lưu ý là 6 giờ chiều)

Tại nhà ông bà Đinh Văn Sáng  
537 Winter View Way. Stockbridge, GA 30281  
ĐT: 404 509 5215

**Chúa Nhật 19 tháng 4 năm 2026 lúc 5 giờ chiều**  
(kinh giỗ ông Đinh Văn Quyền)

Tại nhà ông bà Đinh Văn Quyền  
439 Cheri Pl. Jonesboro, GA 30238  
ĐT: 678 510 9260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

## GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

**Chúa Nhật ngày 12/04/2026 Tuần Thứ 2 Phục Sinh.**

Kính Lòng Chúa Thương Xót ở nhà thờ.  
Giáo Họ không có đọc kinh.

**Chúa Nhật ngày 19/04/2026 lúc 5 giờ chiều**

Đọc kinh nhà anh chị Trần Phúc Hậu  
12 Bayberry Dr. Sharpsburg, Ga 30277.  
ĐT: 770-996-6222

**Chúa Nhật ngày 26/04/2026 lúc 5 giờ chiều**

Đọc kinh nhà Ông Bà Đinh Ngọc Tuyền  
7098 Greyston Dr. Riverdale, Ga 30296

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

## GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự  
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

**Chúa Nhật 12 tháng 04 năm 2026 lúc 5:00 pm**

Tại nhà Chị Liên (con Bác Thành)  
2203 Harbin Terrace Dr. Morrow, Ga 30260

Giờ kinh Giáo Họ cầu nguyện cho linh hồn Ông Giuse Nguyễn Ngọc Hồng - mới qua đời vào Thứ Hai, ngày 13/04/2026 và Thứ Ba, ngày 14/04/2026 lúc 6:00 pm  
5265 Grove Ct. Lake City, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.  
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.



## Chương trình kỷ niệm 60 năm Linh mục của Đức Ông Francis Phạm Văn Phương

- **Thứ Bảy, ngày 25/04/2026 – 5:00 pm:**

Thánh Lễ Tạ Ơn mừng 60 năm linh mục, sau đó có tiệc mừng tại Trung Tâm Sinh Hoạt.

- **Chúa Nhật, ngày 26/04/2026:**

Giáo xứ mừng Đức Ông trong các Thánh Lễ 8:30 am (Đức Cha Gioan tham dự), 10:30 am và 12:30 pm.

Sau Thánh Lễ 8:30 am có tiệc nhẹ với Coffee và Donuts.

Sau Thánh lễ 10:30 am, tiệc mừng Đức Ông tại Trung tâm sinh hoạt.

- **Thứ Tư, ngày 29/04/2026** (ngày kỷ niệm chính thức)

Dành cho quý Đức Cha, Đức Ông, quý Cha trong Tổng Giáo Phận, Tu sĩ nam nữ và quý Thầy Sáu và phu nhân, quý thầy chủng sinh và thân nhân.

Thánh Lễ vào lúc 11:00 am.

Thánh Lễ 11:00 am đặc biệt kính mời quý Đức Cha, Đức Ông, quý Cha trong Tổng Giáo Phận, tu sĩ nam nữ, bạn hữu và giáo dân hiệp thông tham dự.

## Suy niệm Lời Chúa – Chúa nhật Lòng Chúa Thương Xót

# CÚI ĐẦU TRƯỚC LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA THIÊN CHÚA

Khi nói đến Tôma, chúng ta sẽ nghĩ ngay đến vị tông đồ cứng lòng tin. Tên gọi ấy bắt nguồn từ lời của Chúa Giêsu nói với Tôma: “*Đừng cứng lòng nữa, nhưng hãy tin*”. Thế nhưng, khi gọi thánh Tôma là vị tông đồ cứng lòng tin, thì con thấy hơi oan cho ngài.

Tại sao thánh Tôma lại bị mang lấy tên gọi ấy? Thưa là vì, khi Chúa Giêsu hiện ra cho các môn đệ lần đầu thì Tôma không ở cùng với anh em mình; đến khi trở về, các môn đệ khác đã kể lại cho ông nghe việc Chúa Giêsu đã hiện ra như thế nào. Thì ông đã không tin, lại còn quả quyết như một lời thách thức Thiên Chúa: “Nếu tôi không thấy dấu đinh ở tay Người, nếu tôi không xỏ ngón tay vào lỗ đinh và không đặt bàn tay vào cạnh sườn Người, thì tôi chẳng tin”.

Con nhận thấy, lời thách thức của Tôma lúc này hàm chứa một sự thất vọng, một sự lạc lõng vô định, và có thể nói ông đang lẩn mò trong đêm tối của đức tin. Thật ra, chẳng phải một mình Tôma mới không tin vào sự sống lại của Thầy mình; nhưng các môn đệ khác cũng đã chẳng tin.

Chúng ta cùng nhớ lại, khi Chúa Giêsu hiện ra với bà Maria Madalêna và bảo bà về báo tin cho các môn đệ biết là Thầy đã sống lại, thì các môn đệ cho đó là chuyện vớ vẩn, cho đó là chuyện chẳng thể xảy ra. Hay như khi Chúa Giêsu hiện ra với hai môn đệ trên đường Emmaus, các ông phần khởi trở về báo tin cho các môn đệ khác được biết ‘Chúa đã sống lại’ các ông cũng đã bán tin bán nghi vào lời của hai môn đệ này. Nhưng con nhận thấy, sự vắng mặt của Tôma trong lần đầu tiên khi Chúa hiện ra cho các môn đệ, lại là một ân phúc cho Tôma. Tại sao con lại nghĩ đây là một ân phúc cho Tôma?

Bởi nếu trong lần thứ nhất khi Chúa Giêsu hiện ra cho các tông đồ mà có sự hiện diện của Tôma; thì con nghĩ, cuộc đời của ông sẽ chẳng có gì đặc biệt. Nếu Tôma cũng có mặt hôm ấy, cũng vui mừng như các môn đệ khác khi Chúa Giêsu hiện đến, thì ông đâu có cuộc gặp gỡ cá vị với Chúa Giêsu như hôm nay. Nếu Tôma cũng có mặt hôm ấy, thì chắc hẳn ông đã chẳng thách thức quyền năng của Đấng Phục Sinh. Và nếu Tôma cũng có mặt hôm đó, thì ông đã không thể cảm nhận lòng thương xót của Thiên Chúa dành cho ông như lúc này.

Như thế, sự vắng mặt của Tôma là sự vắng mặt của ân sủng, nhờ sự vắng mặt ấy đã giúp ông có cuộc gặp gỡ cá vị với Đấng giàu lòng thương xót. Khi Tôma diện đối diện với Chúa Giêsu Phục Sinh, trái tim ông gần với trái tim bị đâm thấu của Chúa, mắt ông thấy được những dấu đinh nơi bàn tay và chân của

Chúa. Thì Tôma đã hoàn toàn bị khuất phục bởi lòng thương xót của Thiên Chúa.

Tám ngày trước ông đã từng khẳng khái tuyên bố: Nếu ông không thấy dấu đinh ở tay Người, nếu ông không xỏ ngón tay vào lỗ đinh và không đặt bàn tay vào cạnh sườn Người, thì ông sẽ không tin. Thì giờ đây, khi diện đối diện, lòng kè lòng, Tôma đã thật sự bị khuất phục trước tình yêu của Chúa dành cho nhân loại, và cách riêng dành cho ông. Đê rồi khi diện kiến Chúa Giêsu Phục Sinh, ông đã có một bước nhảy ngoạn mục, bước nhảy ấy đã đưa ông tiến sâu vào lòng thương xót của Thiên Chúa, bước nhảy ấy đã biến ông trở thành một bậc thầy của đức tin.

Khi suy niệm hình ảnh của Tôma, con nhận thấy trong cuộc đời của mỗi người, có lẽ chúng ta cũng đã từng mang lấy tâm trạng giống như Tôma: đã từng tuyệt vọng, đã từng lạc lõng trong vô định, và đã từng rơi vào đêm tối của đức tin. Những lúc như thế có thể chúng ta cũng đã từng mang lấy tâm trạng như Tôma năm xưa: cứng lòng, không nghe lời khuyên nhủ của bất cứ ai, và thậm chí đã thách thức Thiên Chúa.

Tôma đã nhìn thấy những vết tích của Chúa Giêsu Phục Sinh và nhận ra tình yêu của Chúa. Còn chúng ta sao? Chúng ta có nhận ra lòng thương xót của Thiên Chúa dành cho chúng ta, khi chúng ta nhìn thấy thương tích của Chúa Giêsu nơi thập tự. Chúng ta có nhìn thấy tình yêu tự hiến của Chúa Giêsu nơi Bí tích Thánh Thể. Và nhìn thấy tình yêu tha thứ của Thiên Chúa qua Bí tích Giải tội hay không?

Rất có thể chúng ta đã nhận ra tình yêu, nhận ra lòng thương xót của Chúa dành cho chúng ta. Nhưng chúng ta có can đảm thay đổi đời sống của mình, hay chúng ta lại phớt lờ tình yêu của Chúa, phớt lờ lòng thương xót của Chúa để mãi ở lì trong tội lỗi của mình.

Cuộc đời của mỗi người được đan dệt bằng những chuỗi ngày của vui, buồn, sướng, khổ. Hành trình đức tin của mỗi người có lẽ cũng không ít chông gai sỏi đá. Có lúc cũng như Tôma, chúng ta bắt Chúa phải ra tay can thiệp thì chúng ta mới tin. Hãy là một Tôma mới, khi cảm nghiệm sâu xa về tình thương của Chúa.

Mỗi người chúng ta hãy can đảm thể hiện niềm tin của mình, trong mọi hoàn cảnh của cuộc sống. Ước gì trong đời sống đức tin của chúng ta, chúng ta có được mối phúc mà Chúa Giêsu Phục sinh đã nói với Tôma: “Phúc cho những ai đã không thấy mà tin”.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long



Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse và Thánh Lê Bảo Tịnh, ban cho Cha Tuyên úy, Sơ Trợ úy, quý Trợ tá, quý Huynh trưởng, Hiệp sĩ Trường thành, dồi dào sức khỏe, bình an, và tràn đầy lửa nhiệt huyết, để mọi người mãi là những người dịu dặt, yêu thương và truyền giảng Tin Mừng cho các em thiếu nhi, giúp các em nên người Kitô hữu hoàn hảo.

May the Lord grant Cha Tuyen uy, So Tro uy, Tro ta, Huynh trung, HSTT abundant health, peace, and zeal in their mission of evangelization and guiding the children. May you all continue to bring them closer to Jesus through your dedication and love.

## BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 05/04/2026
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$623,252
	Online Giving		\$42,848
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$68,627
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		<b>\$734,727</b>
<b>Quán ăn Giáo xứ</b>	Tuần lễ ngày 03/29/2026		
GH Tổng Hợp		\$799	
GH Cafe		\$425	
Hội PHHS		\$2,995	
Fries & More		\$219	
<b>Tổng thu QAGX</b>	>> (2)	<b>\$4,438</b>	<b>\$123,187.69</b>
	(1+2)	<b>Tổng thu</b>	<b>\$857,914.69</b>
		<b>Tổng chi</b>	\$745,256
		<b>Còn lại</b>	<b>\$112,658.69</b>

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

## THÔNG BÁO VỀ VIỆC ĐẬU XE

Trong những ngày Giáo xứ đang chỉnh trang sân cỏ lớn tại khu vực đài Đức Mẹ, kính xin cộng đoàn vui lòng đậu xe "overflow parking" phía bên nhà Đức Ông; phía bên kia đường vẫn còn nhiều chỗ trống. Khi băng qua đường, xin quý vị di chuyển lên khu vực có cảnh sát để được giúp qua đường an toàn.

Xin vui lòng không đậu xe bên khu vực nhà hàng xóm trên đường Riverhill Drive, gần nhà các sơ. Đồng thời, xin tuyệt đối KHÔNG đậu xe trên đường Valley Hill Road (song song với nhà thờ), vì rất nguy hiểm và có thể bị phạt.

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn sự cộng tác của cộng đoàn.

## CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

1. Bên Nam: **Giuse Lương Văn Minh**  
(Morrow, GA)

Cha: Lương Ngọc Anh

Mẹ: Lê Thị Hường

Bên Nữ: **Têrêsa Đặng Võ Kiều My**  
(Jonesboro, GA)

Cha: Giuse Đặng Đình Quỳnh

Mẹ: Têrêsa Võ Minh Quỳnh Như

2. Bên Nam: **Gioan Damasceno Lưu Nguyễn Bảo**  
(Stockbridge, GA)

Cha: Phanxicô Lưu Tấn Lực

Mẹ: Maria Nguyễn Thị Ngọc Phụng

Bên Nữ: **Maria Nguyễn Hồng Ngọc**  
(Fayetteville, GA)

Cha: Phaolô Nguyễn Hồng Quang

Mẹ: Têrêsa Nguyễn Thị Kiều Ngọc Dung

### CẦN THỢ NAIL

Cần thợ bột và chân tay nước. Tiệm ít thợ không tranh giành, khách hàng hoàng.  
551 Joseph E. Lowery Blvd SW.  
Atlanta, GA 30310  
Xin gọi 470-529-7057

### CẦN GẤP THỢ NAIL - ATLANTA GA

Tiệm đông khách, cần thợ biết làm bột, SNS, builder Gel, Chân tay nước, làm everything càng tốt.  
Tiệm ở Midtown, giá cao, tip hậu, môi trường làm vui vẻ, thoải mái  
Xin gọi 404-249-6245

### YẾN SÀO 100% Yến nguyên chất



đến từ vùng Tây Ninh  
Tổ yến đã làm sạch lông và tạp chất  
Không tẩy, không pha trộn  
~ Pick up in McDonough ~  
Có hộp 50g, 100g & chân yến  
**678-595-5269**

### LAVISH NAIL BAR Cần Thợ Nail

Cần thợ tay chân nước và thợ everything làm việc có tâm.  
Giá cao, khách hiền, tip nhiều. Thợ hiền, vui vẻ, hòa đồng. Bảo đảm income quanh năm, bao lương hoặc ăn chia. Tiệm sẽ train nếu ai muốn học nails và sẽ train thêm nếu ai muốn nâng cao tay nghề. Tiệm cách GX Đức Mẹ VN 15 phút.  
8026 Senoia Rd. Fairburn, GA. Xin liên lạc **John (404) 819-8256**

### TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238  
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949  
Email: Topinsurance89@gmail.com  
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mượn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



**HOA TRUONG**  
Insurance Broker/ Real Estate Agent  
Cell: 404-993-0729

**JIMMY NGUYỄN**  
Insurance Broker  
Cell: 404-353-3197



where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...

**BUY-SELL-REPAIR**  
ELECTRONIC DEVICES

**Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam**  
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260

Monday - Saturday: 9:30am - 6:00pm

Thursday: 12:00pm - 6:00pm

Sunday: Closed

Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phố  
**678-604-6837**



**Giúp bạn vay tiền mua nhà**  
Helping you finance your dream home

**678-463-9548**



**MINH MAI**  
Loan Originator, NMLS#1890874

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:  
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: 770-472-9963

**NGUYEN REALTY**  
**Tan Le**  
 Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà  
 Cho thuê nhà  
 Hoàn thiện-sửa chữa nhà  
 trước khi bán

**8579997575**  
 TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

**CƯỜNG KHAI THUẾ**  
 Nhận khai tất cả các loại thuế  
**(678) 359-6598** **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**  
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

**HOMESTAR REALTY**  
**Chu Thành Tâm**  
 Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư  
 Cell: **(404) 384-0405**

**TRAN HEATING & AIR CARE**  
**404.409.8726 or 404.277.4834**  
**CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!**  
 Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

**DAIKIN**  
 AIR CONDITIONERS  
 12-year Warranty on parts  
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

**PHỞ BẮC** Phở Bò Phở Gà  
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN  
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc  
**ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON**  
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)  
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN  
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ  
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm  
**ORIENT CENTER** (Đối diện World Toyota)  
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341  
**770-986-4273**

**TRINH**  
**GROCERIES & VIDEO**  
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,  
 rau & cá tươi.  
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam  
**678.422.0087**  
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260  
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

**MORROW FAMILY DENTISTRY**  
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY  
**770.703.4205** We're hiring dental assistants, please contact or send resume to [Morrowfamilydentistry@gmail.com](mailto:Morrowfamilydentistry@gmail.com)

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm  
 Thu 3: 8am - 4:30pm  
 Thu 7: 8am - 3pm

**NHA KHOA TỔNG QUÁT:**  
 • Khám răng tổng quát và định kỳ  
 • Trồng răng (Implant)  
 • Nhổ răng (oral surgery)  
 • Làm cầu răng (bridges)  
 • Trám răng (restoratives- fillings)  
 • Lấy gợn máu (endodontics- root canals)  
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

**NHA KHOA THẨM MỸ:**  
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)  
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc vỡ mất  
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)  
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

**KHÔNG CÓ BẢO HIỂM?** Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

**VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM**  
**GHI DANH Bamacare MIỄN PHÍ**  
**404-363-1990 & 404-893-8811 (Hàng)**  
 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

**Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET**  
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings  
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274  
**(770) 907 - 3713**

**TANZER NAIL BAR**  
 Cần thợ nail  
 full time & part time  
 Cần người quản lý tiệm  
 và dọn dẹp  
 Gọi Tim **404-353-8551**

**NGUYEN & PHẠM, LLC**  
**TỔ HỢP LUẬT SƯ**  
**470-999-HELP (4357)**  
**TAI NẠN XE - DI TRƯU - ĐỊA ỐC**  
 Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất  
 của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)  
**HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS**

**LUẬT SƯ ETHAN PHẠM** **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

**UNITY HEALTH CLINIC**  
 Family Medicine & Urgent Care

**PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ**

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị  
 Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

**470-221-2221**  
**WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM**  
 7183 JONESBORO RD, STE 100  
 MORROW, GA 30260

**Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!**

**Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:**

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

**Schedule \$37 Consultation Now!**

**MAGNOLIA COMFORT MEDICAL**  
**TRỊ ĐAU KHỚP**  
 7193 Jonesboro Road  
 Morrow, GA 30092  
**(470) 726-1699**

**EYE SPECIALISTS OF GEORGIA**  
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD  
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274  
**(770) 996-2096**  
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315  
**(404) 766-6268**  
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên  
 trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens  
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

**K&K SERVICES**  
**404-786-5429**  
 Personal & Small Business Tax Preparation  
 Huy (KC) Tran Email: [huytran5429@yahoo.com](mailto:huytran5429@yahoo.com)  
 3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236  
 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,  
 Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại